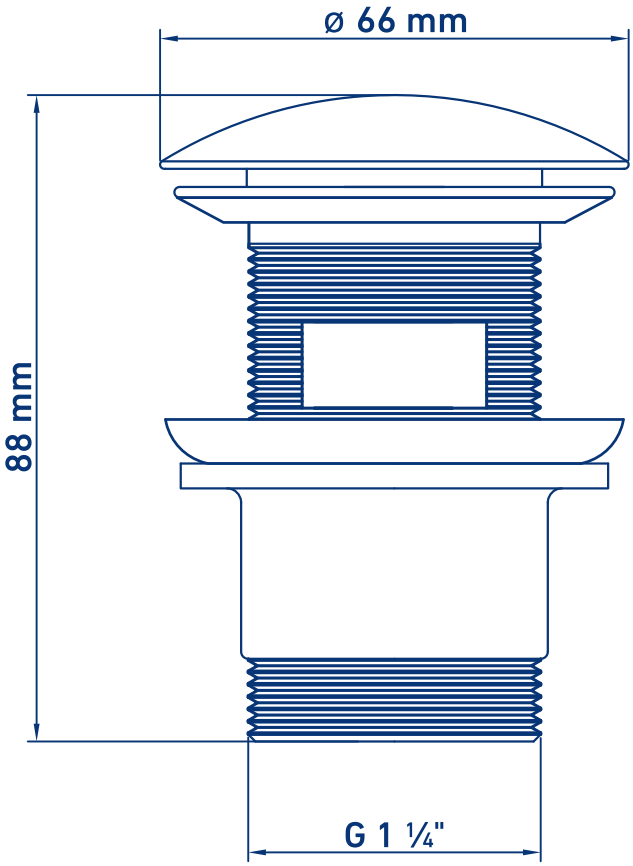
veporit®

1 ¼"

Art.: 12556033



- DE Montage- und Bedienungsanleitung
- EN Assembly and operating instructions
- FR Manuel d'installation et de l'utilisateur
- IT Manuale d'installazione e d'uso
- NL Installatie- en gebruiksaanwijzing
- SE Installations- och bruksanvisning
- CZ Montážní a uživatelský manuál
- SK Inštalacná a používatelská príručka
- RO Manual de instalare si utilizare
- RS Uputstvo za instalaciju i korišćenje

HORNBACH Baumarkt AG, Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim / Germany, product@hornbach.com, www.hornbach.com

12556033. V1.06.26

DE Das Erzeugnis enthält folgenden Stoff der aktuellen Kandidatenliste, gemäß Artikel 59 (1) der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH), in einer Konzentration von mehr als 0,1 Massenprozent: Blei (CAS-Nr : 7439-92-1)

EN The product contains the following substance in the current list of candidates, in accordance with article 59 (1) of Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH), in a concentration of more than 0.1% by mass: Lead (CAS No : 7439-92-1)

FR Le produit contient la substance suivante dans la liste actuelle des candidats, conformément à l'article 59, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH), à une concentration supérieure à 0,1% en masse : Plomb (N° CAS : 7439-92-1)

IT Il prodotto contiene la seguente sostanza nell'attuale elenco di candidati, a norma dell'articolo 59, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), in una concentrazione superiore allo 0,1% in massa: Piombo (n. CAS : 7439-92-1)

NL Het product bevat de volgende stof in de huidige kandidatenlijst, in overeenstemming met artikel 59, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 (REACH), in een concentratie van meer dan 0,1 massaprocent: Lood (CAS-nr.: 7439-92-1)

SE Produkten innehåller följande ämne i den aktuella kandidatlistan, i enlighet med artikel 59.1 i förordning (EG) nr 1907/2006 (REACH), i en koncentration av mer än 0,1 viktprocent: Bly (CAS-nr: 7439-92-1)

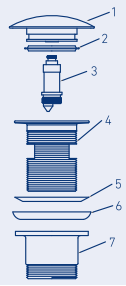
CZ Produkt obsahuje v současném seznamu kandidátů v soulandu s čl. 59 odst. 1 nařízení (ES) č.1907/2006 (REACH) následující látku v koncentraci vyšší než 0,1% hmotnostní: Olovo (CAS č.:7439-92-1)

SK Produkt obsahuje v súčasnom zozname kandidátov v súlade s článkom 59 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1907/2006 (REACH) túto látku v koncentrácii vyššej ako 0,1% hmotnosti:Olovo (CAS č.:7439-92-1)

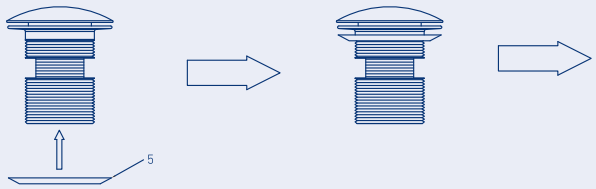
RO Produsul conține următoarea substanță din lista actuală de candidați, în conformitate cu articolul 59 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH), la o concentrație de peste 0,1% în masă: Plumb (CAS nr. : 7439-92-1)

RS Proizvodsadr žisledećusupstancusatrenutne liste kandidata, u skladusačlanom 59, stav 1 Uredbe (EU) br. 1907/2006 (REACH), u koncentracijive ćojod 0,1% pomasi: Olovo(CAS br: 7439-92-1)

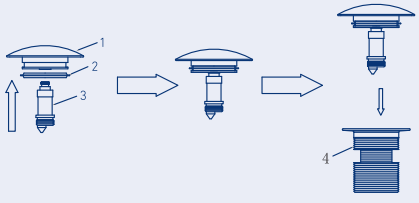
1



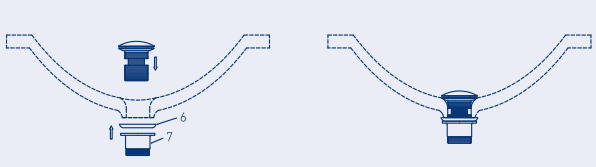
3



2



4



veporit®

DE Schrauben Sie den Siphon ohne Spannung an
Prüfen Sie nach Abschluss der Montage, ob alle Verbindungen dicht sind Führen Sie nach der Montage eine Dichtheitsprüfung durch
Tragen Sie Schutzhandschuhe.

EN Screw the siphon on without tension
After completing the assembly, check that all connections are tight Carry out a leak test after assembly Wearing safety gloves.

FR Vissez le siphon sans forcer
Après avoir fini le montage, vérifiez que tous les raccords sont bien fixés Effectuez un test d'étanchéité après le montage
Portez des gants de protection.

IT Avvitare il sifone senza tensione
Dopo aver completato il montaggio, verificare che tutti i collegamenti siano ben saldi
Eseguire una prova di tenuta dopo il montaggio
Indossare guanti di protezione.

NL Draai de sifon zonder spanning vast
Controleer na de montage of alle verbindingen stevig vastzitten Voer na de montage een lektest uit
Draag veiligheidshandschoenen.

SE Skruva fast sifonen utan spänning
När monteringen är avslutad, kontrollera att alla anslutningar är täta Utför ett läckagetest efter montering
Bär skyddshandskar.

CZ Našroubujte sifon bez napìtí
Po dokonèení montáže zkontrolujte, zda jsou všechna spojeí tìsná
Po montáži proved'te test tìsnosti
Používejte ochranné rukavice.

SK Sifón naskrutkujte bez silného napätia
Ked' dokonèíte montáž, skontrolujte, èi sú všetky spoje pevne utiahnuté
Po montáži vykonajte tesnostnú skúšku
Noste ochranné rukavice.

RO înþurubaþi sifonul, fără a-l forţa
La sfârşitul asamblării, verificaţi ca toate legăturile să fie strânse
După asamblare, efectuaţi un test de etanşeitate
Purtaţi mănuşi de protecţie.

RS Zavrnite sifon bez naprezanja.
Nakon završetka montaže proverite da li su svi spojevi dobro zaptiveni.
Nakon montaže obavite proveru da li je sve nepropusno.
Nosite zaštitne rukavice.